

PROTOKOL O POKRAČOVÁNÍ JEDNÁNÍ KOMISE PRO OTEVÍRÁNÍ OBÁLEK

ve věci zadání veřejné zakázky:

Veřejná zakázka:**OOPP pro členy výjezdových skupin****Evidenční číslo ve VVZ****527830****Zadavatel veřejné zakázky:****Zdravotnická záchranná služba Jihomoravského kraje,
příspěvková organizace**

IČ: 003 46 292

sídlo: Brno, Kamenice 798/1d, PSČ 625 00

zápis v OR: Krajský soud v Brně, sp. zn. Pr 1245

zastoupena: Ing. Milanem Klusákem, MBA, ředitelem

Podle ustanovení § 73 zákona č. 137/2006 Sb. o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**zákon**“).

1. Dne **16. 3. 2016** v 9:30 hodin se sešla v sídle Jihomoravského kraje v Brně, Žerotínovo nám. 3, v kanceláři č. 325, komise pro otevírání obálek ve shora uvedené věci v tomto složení:

Mgr. Marek Šlapal předseda

Miroslav Kakáč člen

Ing. Markéta Příbylová člen

(všichni dále jen „členové komise“).

Komise zjistila, že všichni její členové byli do této komise jmenováni řádným písemným opatřením zadavatele podle § 71 odst. 1 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, v platném znění a že všichni tito členové komise byli poučeni o své povinné mlčenlivosti podle § 71 odst. 2 citovaného zákona, a že všichni členové komise podepsali čestné prohlášení o své nepodjatosti.

Komise konstatovala, že jsou přítomni všichni její členové, a že je proto schopna jednání a usnášení.

2. Předmětem jednání komise bylo pokračování v jednání, zahájeném v této věci dne 14. 3. 2016. Dosavadní výsledky jednání komise jsou obsaženy v jejím protokolu o otevírání obálek ze dne 14. 3. 2016.

3. Komise přezkoumala svoje zjištění, obsažená v protokolu o otevírání obálek podle čl. 2 tohoto protokolu, a zjistila, že v případě nabídky uchazeče **JANOLI, s.r.o.**, IČ 36515507, se sídlem v Uzovce 26, 082 66 Uzovce došlo k pochybení, když komise v důsledku nezáměrného přehlédnutí původně konstatovala, že tato nabídka je zpracována v požadovaném jazyku. Podrobnějším přezkoumáním této nabídky bylo zjištěno, že tato nabídka v části, týkající se listů č. 54 až č. 72 je ve slovenském jazyce, bez jejich úředního překladu do češtiny, přičemž se nejedná o žádné doklady o kvalifikaci uchazeče ve smyslu ust. § 51 odst. 7 citovaného zákona. To je v rozporu s ust. § 148 odst. 6 citovaného zákona, podle něhož lze nabídku předložit jen v českém jazyce nebo v jazyce stanovené zadavatelem v zadávacích podmínkách, a s čl. 11.4. zadávacích podmínek, podle něhož nabídka musí být v českém jazyce.

4. Komise je proto nucena konstatovat, že nabídka uchazeče **JANOLI, s.r.o.**, IČ 36515507, se sídlem v Uzovce 26, 082 66 Uzovce, **n e n í** zpracována v požadovaném jazyce ve smyslu ust. § 71 odst. 9 písm. a) citovaného zákona. V tomto smyslu komise **m ě n í** svůj nálezn v této věci, obsažený v jejím protokolu o otevírání obálek ze dne 14. 3. 2016.

5. V návaznosti na svůj nálezn podle čl. 4 tohoto protokolu komise zároveň **v y ř a z u j e** nabídku uchazeče **JANOLI, s.r.o.**, IČ 36515507, se sídlem v Uzovce 26, 082 66 Uzovce, a **n a v r h u j e** zadavateli, aby vyloučil uchazeče **JANOLI, s.r.o.**, IČ 36515507, se sídlem v Uzovce 26, 082 66 Uzovce z tohoto zadávacího řízení. Komise tak činí s odvoláním na ust. § 71 odst. 10 citovaného zákona a na ustálenou judikaturu Úřadu pro ochranu hospodářské soutěže v této věci, jak je vyjádřena např. v rozhodnutí tohoto úřadu č.j. ÚOHS-S0375/2015/VZ-23834/2015/521/ZKu ze dne 19. 8. 2015. Podle tohoto rozhodnutí mimo jiné platí, že podmínka požadovaného jazyka není splněna ani tehdy, jestliže je nabídka v jiném jazyce byt jen zčásti.

V Brně dne 16 -03- 2016

Jména a podpisy členů komise:

Členové komise svým podpisem stvrzují správnost a úplnost uvedených údajů.

Mgr. Marek Šlapal


.....

Miroslav Kakáč


.....

Ing. Markéta Příbylová


.....